

CÔNG TY CỔ PHẦN CASPER VIỆT NAM

Miền Bắc:

Tầng 7, Tòa Leadvisors Tower,
Số 643 đường Phạm Văn Đồng,
P. Cổ Nhuế 1, Q. Bắc Từ Liêm,
TP. Hà Nội.

Miền Trung:

Tầng 10 Tòa nhà Indochina,
74 Bạch Đằng, Phường Hải
Châu 1, TP. Đà Nẵng.

Miền Nam:

Tầng 8, Tòa An Phú Plaza,
117-119 Lý Chính Thắng,
P. Võ Thị Sáu, Q. 3, TP.
Hồ Chí Minh.

Website: www.casper-electric.com

Careline: 1800.6644 (miễn phí)



HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG & BẢO HÀNH MÁY SẤY QUẦN ÁO

TD-80CGB

Chúng tôi khuyên bạn nên đọc kỹ quyển sách hướng dẫn này trước khi kích hoạt bảo hành, sử dụng và vận hành thiết bị. Bạn nên giữ cuốn Sách hướng dẫn sử dụng và bảo hành này để tham khảo trong quá trình sử dụng. Sử dụng cho model đi kèm tương ứng trong bộ đóng gói sản phẩm.

Khi bạn cần hỗ trợ, hãy liên hệ với chúng tôi:

 **1 8 0 0 . 6 6 4 4**

Chú ý: Các chỉ dẫn trong sách Hướng dẫn sử dụng nhằm mục đích minh họa. Sản phẩm bạn đang sử dụng có thể khác biệt một đôi chút, hãy tham khảo trên hình ảnh sản phẩm thực tế. Những chỉ dẫn có thể thay đổi mà không có bất kỳ thông báo nào khác.

MỤC LỤC

Hướng dẫn bảo hành.....	03
Hướng dẫn an toàn.....	06
Mô tả sản phẩm.....	10
Lắp đặt.....	11
Vận hành.....	13
Bảo trì.....	23
Xử lý sự cố.....	24
Thông số kỹ thuật.....	26

Casper Vietnam., JSC ("Casper") xin chân thành cảm ơn Quý khách hàng đã tin dùng và đồng hành cùng Casper.

Nhằm mục đích nâng cao chất lượng dịch vụ sau bán hàng và đảm bảo quyền lợi cho khách hàng sử dụng sản phẩm, Casper xin gửi tới Quý khách hàng hướng dẫn bảo hành các sản phẩm mang thương hiệu Casper tại Việt Nam như sau:

I. ĐĂNG KÝ BẢO HÀNH:

⚠ Lưu ý quan trọng

BẢO HÀNH ĐIỆN TỬ THAY THẾ PHIẾU BẢO HÀNH GIẤY.

• Để đảm bảo quyền lợi bảo hành sản phẩm theo chính sách công bố của Casper, Quý Khách hàng vui lòng yêu cầu nơi bán thực hiện **đăng ký bảo hành điện tử** ngay khi mua sản phẩm hoặc Quý khách tự đăng ký theo một trong các cách sau đây:

Cách 1: Đăng ký qua trang web chính thức của Casper

Quý khách truy cập trang web chính thức của Casper : <https://dangkybaohanh.casper-electric.com> hoặc quét mã QR trên bao bì/ tài liệu đi kèm để đăng ký theo hướng dẫn.

Cách 2: Đăng ký qua Tổng đài Chăm sóc Khách hàng (CSKH) miễn phí 24/7 1800.6644

Trong trường hợp cần được hỗ trợ, Quý khách vui lòng liên hệ tổng đài 1800.6644 để được hỗ trợ.



Lưu ý: Việc không đăng ký bảo hành hoặc đăng ký trễ có thể ảnh hưởng tới quyền lợi bảo hành của Quý khách hàng sau này.

II. THỜI HẠN BẢO HÀNH

Sản phẩm do Casper cung cấp có thời gian bảo hành được tính từ ngày đăng ký bảo hành điện tử. Trường hợp sản phẩm chưa được đăng ký bảo hành thì thời hạn bảo hành sản phẩm sẽ căn cứ theo ngày mua trên hóa đơn mua hàng hợp lệ (*) nhưng không quá thời gian bảo hành tính từ ngày sản xuất theo bảng sau.

Sản phẩm	Chi tiết sản phẩm	Thời gian bảo hành tính từ ngày mua	Thời gian bảo hành tính từ ngày sản xuất
Máy sấy	Toàn bộ máy	24 tháng	30 tháng
	Mô-tơ (Motor) máy sấy	144 tháng	150 tháng

(*): Ngày sản xuất được thể hiện trên tem dán trên sản phẩm.

Lưu ý:

- Ngày sản xuất được thể hiện bên ngoài bao bì của sản phẩm hoặc liên hệ Tổng đài CSKH 1800.6644 để được hỗ trợ cung cấp thông tin.

- Đối với sản phẩm máy giặt và máy sấy: nếu sản phẩm được sử dụng trong cơ sở kinh doanh thương mại (tiệm giặt là, nhà hàng, nhà nghỉ, khách sạn, căn hộ dịch vụ v.v.) ngoài mục đích dùng cho cá nhân, hộ gia đình, thời hạn bảo hành sẽ là 12 (mười hai) tháng kể từ ngày mua hàng và không quá 18 tháng kể từ ngày sản xuất.

- (*) Hóa đơn mua hàng hợp lệ được qui định tại Thông tư số 78/2021/TT-BTC và Thông tư 219/2013/TT-BTC.

III. ĐIỀU KIỆN BẢO HÀNH

1. Điều kiện bảo hành:

Casper sẽ bảo hành miễn phí nếu sản phẩm của Quý Khách hàng đáp ứng đủ các điều kiện sau:

- Sản phẩm còn trong thời hạn bảo hành quy định ở Mục 2;
- Sản phẩm đã được đăng ký bảo hành hợp lệ trên hệ thống của Casper hoặc cung cấp được hóa đơn mua hàng hợp lệ trùng khớp kiểu máy (model) và số máy (số sê ri (s/n)) trên sản phẩm;
- Sản phẩm được sử dụng đúng mục đích, công năng và theo cách thức phù hợp với hướng dẫn sử dụng của nhà sản xuất tham khảo sách hướng dẫn sử dụng kèm theo sản phẩm hoặc trên trang web chính thức của Casper;
- Lỗi của sản phẩm được đánh giá, kết luận do lỗi kỹ thuật từ nhà sản xuất được xác nhận bởi Casper;
- Số máy, số sê ri, tem niêm phong, tem bảo hành trên sản phẩm phải còn nguyên, không bị cạo sửa hoặc mất đi;
- Sản phẩm được cung cấp bởi hệ thống phân phối và đại lý của Casper;
- Sản phẩm được lắp đặt đúng quy định, quy chuẩn kỹ thuật và an toàn điện;
- Vị trí lắp đặt sản phẩm đảm bảo được tiêu chuẩn về an toàn lao động cho kỹ thuật viên tiếp cận được để thực hiện công việc bảo hành, bảo trì, bảo dưỡng an toàn;

2. Trường hợp áp dụng ngoài bảo hành hoặc dịch vụ tính phí:

Sản phẩm của Quý Khách hàng sẽ thuộc trường hợp áp dụng ngoài bảo hành hoặc dịch vụ tính phí khi không thỏa mãn các điều kiện bảo hành miễn phí nêu trên hoặc thuộc một trong các điều kiện sau:

- Sản phẩm không còn trong thời hạn bảo hành;
- Sản phẩm không được sử dụng đúng mục đích, công năng và theo cách thức phù hợp với hướng dẫn sử dụng của nhà sản xuất;
- Sản phẩm hỏng do bị đặt ở nơi bụi bẩn, ẩm ướt, bị vào nước, bị thấm nước;
- Bị biến dạng do tác động nhiệt, tác động bên ngoài làm sản phẩm bị biến dạng, nứt vỡ, trầy xước;
- Sản phẩm bị côn trùng, bò sát hay vật lạ bao gồm nhưng không giới hạn động vật xâm nhập;
- Bị hư do sử dụng sai điện thế và dòng điện chỉ định;
- Sản phẩm đã bị thay đổi, sửa chữa bởi các đơn vị không thuộc ủy quyền của Casper;

- Hư hỏng do quá trình lắp đặt và sử dụng không đúng tiêu chuẩn kỹ thuật, quy định an toàn của sản phẩm;
- Bất cứ hư hỏng nào liên quan do việc sử dụng linh phụ kiện không phải là chính hãng do Casper cung cấp;
- Rỉ sét, bạc màu sơn, hao mòn tự nhiên của các linh kiện theo thời gian sử dụng

Lưu ý:

Thời hạn bảo hành đối với linh phụ kiện thay thế trong trường hợp ngoài bảo hành hoặc dịch vụ tính phí là 03 (ba) tháng.

IV. THỰC HIỆN BẢO HÀNH

- Kỹ thuật viên của Trung Tâm Dịch Vụ Khách Hàng Casper (TTDV KH) hoặc Trung Tâm Bảo Hành ủy quyền (TTBH) của Casper sẽ thực hiện kiểm tra, sửa chữa hoặc linh phụ kiện cho sản phẩm dựa vào lỗi kỹ thuật thực tế tại địa chỉ sử dụng sản phẩm của thay thế linh phụ kiện cho sản phẩm dựa vào lỗi kỹ thuật thực tế tại địa chỉ sử dụng sản phẩm của Quý Khách hàng.

Hướng dẫn an toàn

⚠ Cảnh báo!

Để ngừa thiệt hại liên quan tới tính mạng của người sử dụng và những thiệt hại về tài sản, bạn bắt buộc phải tuân theo những cảnh báo an toàn.

Mục đích sử dụng

- Máy sấy được sử dụng cho mục đích sấy khô một lượng đồ giặt thông thường trong gia đình, những đồ bị ẩm ướt và được thiết kế cho mục đích sử dụng cá nhân, không phù hợp cho công nghiệp, kinh doanh hoặc nhiều gia đình.
- Chỉ sử dụng máy sấy như được mô tả trong hướng dẫn sử dụng này.
- Máy sấy chỉ được sử dụng trong nhà
- Việc sử dụng khác với mô tả trong sách hướng dẫn được coi là không phù hợp, có thể dẫn đến thiệt hại về tài sản và thương tích cá nhân.
- Nhà sản xuất không chấp nhận thiệt hại nào gây ra do sử dụng không đúng cách.

Hướng dẫn an toàn

- Máy sấy tương ứng với cấp bảo vệ I và chỉ có thể được kết nối với phích cắm có dây dẫn bảo vệ đã được lắp đặt đúng cách. Khi kết nối thiết bị với nguồn điện, hãy đảm bảo rằng điện áp nguồn chính xác. Có thể tìm thêm thông tin về điều này trên tem nhãn của sản phẩm.
- An toàn điện của máy sấy chỉ có thể được đảm bảo khi được nối đất đúng cách. Yêu cầu an toàn về tiêu chuẩn này phải đáp ứng. Nếu có bất kỳ nghi ngờ nào, vui lòng nhờ thợ điện có chuyên môn kiểm tra hệ thống điện trong gia đình. Nhà sản xuất không chịu trách nhiệm về hậu quả của hệ thống nối đất không đúng cách (ví dụ: điện giật).

⚠ Cảnh báo!

Nguy cơ điện giật

- Trước khi kết nối máy sấy quần áo, đảm bảo rằng thông số kết nối trên tem nhãn (cầu chì, điện áp và tần số) phù hợp với nguồn điện lưới. Nếu còn nghi ngờ, tham khảo ý kiến của thợ điện có chuyên môn.
- An toàn điện của máy sấy chỉ có thể được đảm bảo khi được nối đất đúng cách. Yêu cầu an toàn về tiêu chuẩn này phải đáp ứng. Nếu có bất kỳ nghi ngờ nào, vui lòng nhờ thợ điện có chuyên môn kiểm tra hệ thống điện trong gia đình. Nhà sản xuất không chịu trách nhiệm về hậu quả của hệ thống nối đất không đúng cách (ví dụ: điện giật).

- Không kéo mạnh dây nguồn. Vui lòng rút bằng cách nắm chặt phích cắm và kéo ra.
- Không cắm/ rút phích cắm điện khi tay ướt.
- Không bẻ, cào hoặc phá hoại dây nguồn và phích cắm nguồn.
- Nếu dây nguồn bị hư hỏng, nó phải được thay thế bởi nhà sản xuất, đại lý dịch vụ hoặc cá nhân có chuyên môn tương tự theo thứ tự để loại bỏ nguy cơ.
- Cảnh báo: Không được kết nối thiết bị thông qua thiết bị chuyển mạch bên ngoài, chẳng hạn như bộ hẹn giờ, hoặc được kết nối với mạch điện thường xuyên được bật và tắt bởi một tiện ích.
- Không kết nối thiết bị tới nguồn điện chính bằng dây kéo dài, bộ chuyển đổi nhiều ổ cắm hoặc tương tự.
- Ổ cắm phải được tiếp cận dễ dàng bởi người sử dụng để có thể ngắt kết nối nguồn điện của máy sấy khi cần thiết.
- Nếu thiết bị xuất hiện nhiệt độ cao bất thường, vui lòng rút phích cắm ngay lập tức.

Nguy hiểm chấn thương

- Không được lắp đặt thiết bị phía sau cửa có khóa, cửa trượt hoặc cửa có bản lề ở phía đối diện với cửa của máy sấy quần áo, sao cho hạn chế việc mở hoàn toàn cửa máy sấy quần áo.
- Không tháo rời hoặc lắp đặt máy sấy mà không có bất kỳ hướng dẫn hoặc giám sát nào.
- Không xếp máy sấy này lên trên máy giặt khi chưa xếp chồng bộ dụng cụ. (Nếu bạn muốn xếp máy sấy lên trên máy giặt, vui lòng mua các bộ phận độc lập. Việc lắp đặt sẽ được thực hiện bởi nhà sản xuất, đại lý dịch vụ của hãng hoặc những người có trình độ tương tự để tránh mọi nguy hiểm.)
- Không dựa vào cửa máy sấy đang mở.
- Nước ngưng tụ không phải là nước uống. Nó có thể gây ra các vấn đề sức khỏe cho cả người và động vật nếu uống phải.

Nguy hiểm phá hủy

- Không đặt nhiều tải hơn hạn mức trong hướng dẫn này. Xem chương liên quan trong hướng dẫn sử dụng.
- Không vận hành máy sấy khi không có bộ lọc sơ vãi.
- Không sấy khô quần áo len sợi.
- Không phơi máy sấy trực tiếp dưới ánh nắng mặt trời.
- Không lắp đặt máy sấy ở môi trường ẩm ướt.
- Trong khi vệ sinh và bảo dưỡng, vui lòng nhớ rút phích cắm điện và không trực tiếp phụt nước vào máy sấy.
- Không được lật úp thiết bị trong quá trình sử dụng hoặc bảo dưỡng.

Cảnh báo!

Nguy hiểm cháy nổ

- Vui lòng không sấy quần áo với bất kì vật liệu dễ cháy như dầu hỏa hoặc cồn. Nếu không thì nó có thể phát nổ.
- Máy sấy quần áo không được sử dụng nếu hóa chất công nghiệp được sử dụng để giặt quần áo.
- Không sấy đồ bẩn trong máy sấy quần áo.
- Các đồ vật bị dính bẩn với các chất như dầu ăn, axeton, cồn, xăng, dầu hỏa, chất tẩy, nhựa thông, sáp và chất tẩy sáp nên được giặt bằng nước nóng có thêm một lượng chất tẩy rửa trước khi được sấy.
- Không nên sấy các vật dụng như cao su xốp, mũ tắm, vải dệt không thấm nước, các vật dụng có lưng cao su và quần áo hoặc gối có đệm cao su xốp trong máy sấy.
- Các vật dụng bị ảnh hưởng bởi dầu có thể bốc cháy tự phát, đặc biệt khi tiếp xúc với các nguồn nhiệt như trong máy sấy. Các vật dụng trở nên ẩm, gây ra phản ứng oxy hóa trong dầu. Quá trình oxy hóa tạo ra nhiệt. Nếu nhiệt không thể thoát ra ngoài, các vật dụng có thể trở nên đủ nóng để bắt lửa. Chất đông, xếp chồng hoặc cất giữ các vật dụng bị ảnh hưởng bởi dầu có thể ngăn nhiệt thoát ra ngoài và do đó gây ra nguy cơ hỏa hoạn.
- Lấy tất cả các đồ vật ra khỏi túi như bật lửa và diêm.
- Nếu không thể tránh khỏi các loại vải có chứa dầu thực vật hoặc dầu ăn hoặc bị nhiễm bẩn bởi các sản phẩm chăm sóc tóc được cho vào máy sấy quần áo, trước tiên chúng nên được giặt bằng nước nóng có thêm chất tẩy rửa. Điều này sẽ làm giảm, nhưng không loại bỏ nguy cơ.
- **CẢNH BÁO:** Không bao giờ dừng máy sấy trước khi kết thúc chu trình sấy trừ khi có sự cố, tất cả các vật dụng phải được nhanh chóng lấy ra và tản ra ngoài để tản nhiệt
- Các khe hở không được bị che lấp.
- Bộ lọc xơ vãi phải được làm sạch.
- Không được để xơ vãi tích tụ xung quanh máy sấy.

An toàn với trẻ em

- Thiết bị này có thể được sử dụng bởi trẻ em từ 8 tuổi trở lên và những người bị suy giảm khả năng thể chất, giác quan hoặc trí não hoặc thiếu kinh nghiệm và kiến thức nếu họ đã được giám sát hoặc hướng dẫn về cách sử dụng thiết bị theo cách an toàn và hiểu các mối nguy hiểm có liên quan. Trẻ em không được chơi với thiết bị. Trẻ em không được làm vệ sinh và bảo trì nếu không có sự giám sát.

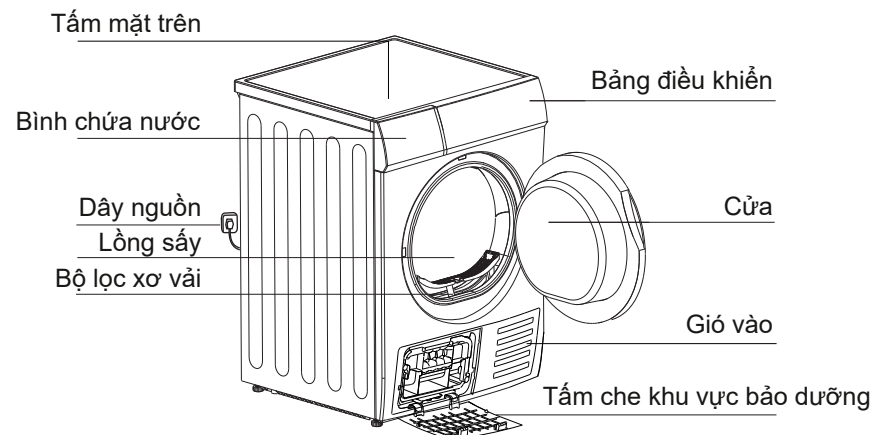
- Trẻ em nên được giám sát để đảm bảo rằng chúng không nghịch thiết bị.
- Trẻ em dưới 3 tuổi nên tránh xa máy sấy trừ khi được giám sát bởi người lớn.
- Luôn đóng cửa sau khi sử dụng. Bằng cách này sẽ tránh được nguy cơ:
 1. Trẻ em treo lên hoặc vào máy sấy hoặc giấu đồ trong đó.
 2. Thú cưng hoặc động vật nhỏ khác treo vào trong đó.

Xử lý rác thải:

Dấu hiệu này chỉ ra rằng sản phẩm này không được thải bỏ cùng với các chất thải sinh hoạt khác trên toàn EU. Để ngăn ngừa tác hại có thể xảy ra đối với môi trường hoặc sức khỏe con người từ việc xử lý chất thải không được kiểm soát, hãy tái chế chúng một cách có trách nhiệm để thúc đẩy việc tái sử dụng bền vững các nguồn nguyên liệu. Để trả lại thiết bị đã sử dụng của bạn, vui lòng sử dụng hệ thống thu hồi và trả lại hoặc liên hệ với nhà bán lẻ nơi sản phẩm được mua. Họ có thể lấy sản phẩm này để tái chế an toàn với môi trường.

Vứt bỏ vật liệu đóng gói

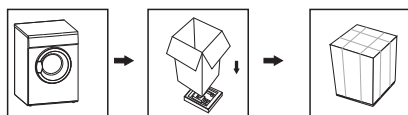
- Bao bì được thiết kế để bảo vệ lớp vỏ ngoài khỏi bị hư hại trong quá trình vận chuyển. Vật liệu đóng gói thân thiện với môi trường và nên được tái chế. Việc tái chế bao bì có thể làm giảm việc sử dụng nguyên liệu thô trong quá trình sản xuất và lượng chất thải ở các bãi chôn lấp.

Mô tả sản phẩm**Mô tả sản phẩm**

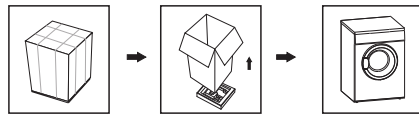
Lưu ý: Hình ảnh trên chỉ có tính chất minh họa, có thể khác so với sản phẩm thực tế.

Lắp đặt

Đóng gói máy sấy



Mở hộp máy sấy



⚠ Cảnh báo!

- Vật liệu đóng gói (ví dụ: Giấy bạc, Xốp) có thể nguy hiểm cho trẻ em.
- Có nguy cơ ngạt thở! Giữ tất cả các bao bì tránh xa tầm tay trẻ em.

• Vận chuyển

Di chuyển một cách thận trọng. Không nắm bất kỳ bộ phận nhô ra nào của máy. Cửa máy không thể được sử dụng làm tay cầm để vận chuyển.

Rủi ro chấn thương và hư hại!

Xử lý thiết bị không đúng cách có thể dẫn tới chấn thương.

- Thiết bị rất nặng. Không bao giờ vận chuyển hoặc mang thiết bị một mình; luôn luôn vận chuyển với sự hỗ trợ của một người khác.
- Loại bỏ tất cả các chương ngại vật trên đường vận chuyển và khỏi vị trí lắp đặt, ví dụ: mở cửa và dọn sạch các đồ vật nằm trên sàn.
- Không sử dụng cánh cửa đang mở làm chỗ dựa.
- Loại bỏ tất cả vật liệu đóng gói trước khi sử dụng thiết bị.
- Trước khi khởi động máy sấy, kiểm tra để đảm bảo máy không có hỏng hóc nào. Không lắp đặt hoặc sử dụng máy sấy đã bị hỏng.
- Không lắp đặt máy sấy trong phòng nơi có rủi ro về xảy ra đóng băng.
- Ở nhiệt độ xung quanh điểm đóng băng máy sấy quần áo có thể không hoạt động đúng. Có nguy cơ hư hỏng nếu nước ngưng tụ bị đóng băng trong bơm và ống.

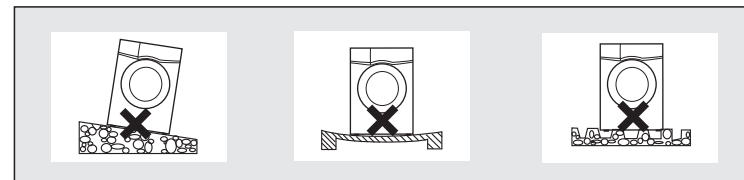
• Vị trí lắp đặt

⚠ Cảnh báo!

- Trẻ em có thể vướng vào màng bao bì hoặc nuốt phải các bộ phận nhỏ và bị ngạt thở. Không cho trẻ em nghịch bao bì.
- Thiết bị không được lắp đặt sau cửa có khóa, cửa trượt hoặc cửa có bản lề ở phía đối diện với cửa của máy sấy quần áo, để tránh việc mở hoàn toàn cửa máy sấy quần áo bị hạn chế.

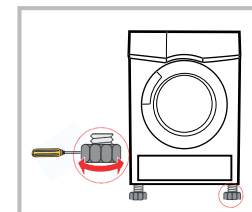
• Không hạn chế khoảng trống với sàn có trải thảm lông hoặc tương tự. Điều này có thể gây ra nhiệt tích tụ gây cản trở hoạt động của thiết bị.

1. Nên đặt máy gần máy giặt để thuận tiện hơn.
2. Không xếp máy sấy này lên máy giặt nếu không có bộ dụng cụ xếp chồng. (Nếu bạn muốn xếp chồng máy sấy lên máy giặt, vui lòng mua các bộ phận độc lập. Việc lắp đặt sẽ được thực hiện bởi đại lý dịch vụ của hãng hoặc những người có đủ trình độ chuyên môn để tránh mọi nguy hiểm.)
3. Máy sấy phải được lắp đặt ở nơi sạch sẽ, không để bụi bẩn tích tụ. Không khí phải có thể lưu thông tự do xung quanh thiết bị. Không cản trở cửa hút gió phía trước hoặc lưới hút gió ở phía sau máy.
4. Để giảm thiểu độ rung và tiếng ồn khi sử dụng máy sấy, máy sấy phải được đặt trên bề mặt bằng phẳng và chắc chắn.
5. Chân máy không bao giờ được dịch chuyển.



• Điều chỉnh chân máy sấy

- Khi đã ở vị trí vận hành cố định, hãy kiểm tra xem máy sấy đã hoàn toàn bằng phẳng với sự hỗ trợ của linh kiện chưa. Nếu không, hãy điều chỉnh chân máy sấy bằng tay hoặc sử dụng một công cụ.



• Kết nối nguồn điện

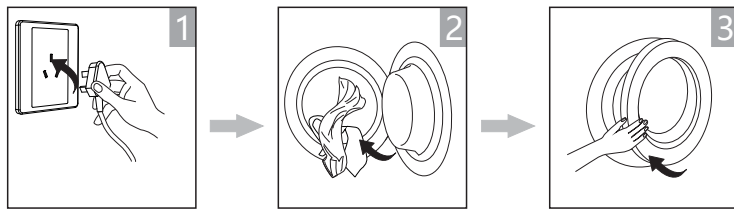
1. Đảm bảo rằng điện áp của nguồn điện giống với thông số kỹ thuật trên máy sấy.
2. Không kết nối máy sấy với băng điện, phích cắm hoặc ổ cắm đa năng, không sử dụng tích hợp nhiều phích cắm và ổ cắm mở rộng.

Khởi động nhanh

Lưu ý!

Trước khi sử dụng, đảm bảo máy sấy được lắp đặt đúng cách.

Trước khi sấy khô



Cắm nguồn

Cho quần áo cần sấy

Đóng cửa

Sấy khô



Bật

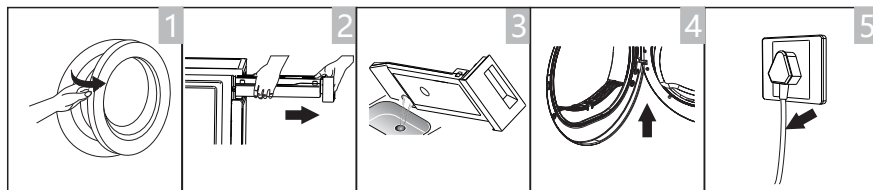
Chọn chương trình

Chọn chức năng
hoặc mặc định

Khởi động

Sau khi sấy khô

Âm thanh bíp hoặc "0:00" trên màn hình.

Mở cửa & lấy
quần áo raKéo bình đựng
nước raĐổ nước
ngưng tụ

Vệ sinh bộ lọc

Ngắt nguồn

Lưu ý!

Nếu sử dụng ổ cắm có công tắc, vui lòng nhấn công tắc để tắt nguồn trực tiếp

Trước mỗi lần sấy

Lưu ý!

Trước khi sử dụng lần đầu, vui lòng dùng vải mềm sạch để vệ sinh lồng sấy.

1. Đặt một số vải sạch vào lồng.
 2. Cắm phích điện, nhấn **【Bật / Tắt】**
 3. Chọn Chương trình **【Gió nóng】**, nhấn nút **【Khởi động / Dừng】**
 4. Sau khi kết thúc chương trình này, vui lòng làm theo hướng dẫn bảo trì (tham khảo trang 23) để làm sạch bộ lọc xơ vải.
- Trong quá trình làm khô, luồng không khí và máy bơm sẽ tạo ra một số tiếng ồn là điều hoàn toàn bình thường.

1. Trước khi sấy, quay kỹ đồ trong máy giặt. Tốc độ vắt cao rút ngắn thời gian sấy và tiết kiệm năng lượng.
2. Để có kết quả sấy đều, hãy phân loại đồ giặt theo loại vải và chọn chương trình sấy thích hợp.
3. Trước khi sấy, vui lòng đóng khóa kéo, móc và khoen, cài nút, thắt đai vải, v.v.
4. Lấy tất cả các đồ vật ra khỏi túi như bột lửa và diêm.
5. Đính hoặc tháo dây lót khỏi áo lót.
6. Đóng vỏ chăn và vỏ gối để ngăn các vật nhỏ cuộn vào bên trong.
7. Để áo khoác thoáng và mở khóa kéo dài để áo khô đều.
8. Không sấy quá khô quần áo vì quần áo quá khô có thể dễ bị nhăn.
9. Không làm khô các sản phẩm có chứa cao su hoặc các vật liệu đàn hồi tương tự.
10. Giữ khu vực xung quanh máy sấy quần áo sạch sẽ. Bụi than hoặc bột có thể gây nổ.
11. Chỉ mở cửa sau khi chương trình sấy kết thúc để tránh bị đóng cặn do hơi nước nóng hoặc máy sấy quá nóng.
12. Vệ sinh bộ lọc xơ vải và thùng chứa nước sau mỗi lần sử dụng để tránh kéo dài thời gian sấy và tốn điện.

Trọng lượng quần áo khô tham khảo (mỗi chiếc)

 Áo len (800g)	 Áo khoác (800g cotton)	 Quần jean (800g)	 Khăn tắm (900g cotton)
 Ga trải giường đơn (600g cotton)	 Quần áo làm việc (1120g)	 Quần áo ngủ (200g)	 Áo dài tay (300g cotton)
 Áo thun (180g cotton)	 Đồ lót (70g cotton)	 Tất (50g sợi tổng hợp)	

Lưu ý!

- Không đặt nhiều tải hơn định mức
- Không sấy đồ ướt vẫn còn nhỏ giọt nước. Máy sấy có thể bị hỏng.

Chỉ thích hợp để sấy quần áo. Xem xét các nhãn:

- ☐ Thích hợp để sấy khô
- ☐ Quy trình làm khô bình thường: Có thể sấy khô tải bình thường và nhiệt độ 80°C
- ☐ Quy trình làm khô nhẹ: Cần thận trọng khi sấy khô bằng phương pháp sấy khô. Chọn quy trình nhẹ với tác động nhiệt giảm.
- ☒ Không sấy khô: Các sản phẩm không thích hợp để làm khô trong lồng sấy.

Bảng điều khiển



1 Bật/ Tắt

Sản phẩm được bật hoặc tắt.

2 Khởi động/ Dừng

Nhấn nút để bắt đầu hoặc dừng chu trình sấy.

3 Lựa chọn

Các nút này được sử dụng để thiết lập các chức năng bổ sung.

4 Màn hình hiển thị

Màn hình này hiển thị cài đặt, thời gian còn lại ước tính và thông báo trạng thái của máy sấy.

5 Các chương trình

Có thể lựa chọn các chu trình Sấy khác nhau tùy theo nhu cầu của người dùng để làm cho quần áo có kết quả sấy khô hiệu quả hơn.

Lựa chọn

Hẹn giờ

Chức năng này được sử dụng để hẹn giờ việc bắt đầu chương trình sấy lên đến 24 giờ. Khi chương trình hẹn giờ bắt đầu, thời gian bắt đầu đếm ngược trên màn hình và biểu tượng hẹn giờ nhấp nháy.

1. Cho quần áo vào và đảm bảo rằng cửa máy đã đóng.
2. Nhấn nút **[Bật/ Tắt]**, sau đó xoay núm chọn chương trình và chọn chương trình mong muốn.
3. Bạn có thể chọn chức năng **[Chống nhăn]** theo nhu cầu của mình.
4. Nhấn nút **[Hẹn giờ]**.
5. Tiếp tục nhấn **[Hẹn giờ]** để chọn thời gian hẹn giờ mong muốn.
6. Sau khi nhấn nút **[Khởi động/ Dừng]**, máy sấy ở trạng thái chạy. Quy trình làm khô sẽ tự động được thực hiện khi đến thời gian hẹn giờ.
7. Nếu bạn nhấn lại nút **[Khởi động/ Dừng]**, chức năng hẹn giờ sẽ bị tạm dừng.
8. Nếu bạn muốn hủy chức năng "Hẹn giờ", vui lòng nhấn nút **[Bật/ Tắt]**.

Thời gian

Khi chọn chương trình **[Gió nóng]** hoặc **[Gió lạnh]** hoặc **[Làm mới]**, nút **[Thời gian]** có thể được sử dụng để điều chỉnh thời gian sấy trong 10 phút mỗi bước.

Mức độ khô

Bạn có thể điều chỉnh mức độ khô của đồ giặt bằng cách nhấn nút **[Mức độ khô]**

1. Chức năng mức độ khô chỉ có thể được kích hoạt trước khi chương trình bắt đầu.
2. Ngoại trừ **[Sấy để ủi]**, **[Sấy nhanh]**, **[Đồ em bé]**, **[Làm mới]**, **[Gió lạnh]**, **[Gió nóng]**, tất cả các chương trình khác đều có thể sử dụng chức năng **[Mức độ khô]**.

Tăng tốc

Sử dụng tùy chọn này để rút ngắn thời gian sấy. Chương trình **[Siêu khô]**, **[Tiêu chuẩn]**, **[Ga giường]** và **[Đồ jeans]** có thể sử dụng chức năng này.

Âm Thanh

Bật hoặc tắt âm báo. Trong điều kiện mặc định, âm báo được bật. Vui lòng chạm vào nút âm báo nếu cần.

Khi âm báo được bật:

1. Máy sấy sẽ phát ra âm báo nếu nhấn các nút chức năng phụ.
2. Nếu xoay núm chương trình khi máy sấy đang chạy, máy sấy sẽ nhắc người vận hành rằng đó là lựa chọn chương trình không hợp lệ.
3. Khi chương trình sấy hoàn thành, âm báo sẽ phát âm thanh bíp để nhắc người dùng.

Chống nhăn

Khi kết thúc chu trình sấy, thời gian chống nhăn là 30 phút (mặc định) hoặc 120 phút (tùy chọn). Đèn **[Chống nhăn]** sẽ sáng khi chọn chức năng chống nhăn. Chức năng này giúp quần áo không bị nhăn. Đồ giặt có thể được lấy ra trong giai đoạn chống nhăn. Ngoại trừ **[Đồ em bé]**, **[Làm mới]**, **[Gió lạnh]**, tất cả các chương trình khác đều có thể sử dụng chức năng này.

Chương trình yêu thích

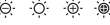
Được sử dụng để xác định và lưu chương trình yêu thích của bạn, chương trình được bạn sử dụng thường xuyên.

1. Chọn chương trình mong muốn và các chức năng sấy khô khác.
2. Nhấn và giữ nút **[Tăng tốc]** trong 3 giây cho đến khi tiếng bíp phát ra và chương trình yêu thích đã được lưu.
3. Xoay bộ chọn chương trình sang vị trí **[Chương trình yêu thích]**, sau đó bạn có thể bắt đầu chương trình yêu thích của mình. Nếu bạn muốn thay đổi cài đặt **[Chương trình yêu thích]**, hãy lặp lại bước 1 và 2.

Khóa trẻ em

1. Thiết bị này tích hợp khóa an toàn dành cho trẻ em, có thể ngăn trẻ em bấm nút bất cẩn hoặc thao tác sai.
2. Khi chu trình sấy đang chạy, nhấn đồng thời nút **[Chống nhăn]** và **[Âm thanh]** trong 3 giây để kích hoạt chức năng khóa trẻ em.
3. Khi chức năng khóa trẻ em được đặt, màn hình sẽ hiển thị biểu tượng khóa trẻ em và tất cả các nút đều không khả dụng, ngoại trừ nút **Bật / Tắt**.
4. Để tắt chức năng khóa trẻ em, nhấn đồng thời nút **[Chống nhăn]** và **[Âm thanh]** trong 3 giây.

Màn hình hiển thị

	Hẹn giờ
	Thời gian
	Khoá trẻ em
8:88	Chỉ báo thời gian còn lại / Thông báo lỗi
 Filter	Cảnh báo làm sạch bộ lọc xơ vải
Full 	Cảnh báo bình chứa nước bị đầy
	Mức độ khô
	Trạng thái chu kỳ sấy
	Tăng tốc
	Âm thanh
	Chống nhăn
	Chương trình yêu thích

Các chương trình

Bộ chọn chương trình

1. Khi màn hình hiển thị LED sáng lên, xoay núm chương trình để chọn chương trình mong muốn.
2. Chọn các chức năng [Hẹn giờ], [Thời gian], [Tăng tốc], [Mức độ khô] hoặc [Chống nhăn] để có thêm tùy chọn.
3. Ấn nút [Khởi động/ Dừng].
4. Ấn nút [Bật/Tắt] sau khi chương trình hoàn thành.

Khởi động chương trình

Lồng sẽ quay sau khi chương trình bắt đầu. Thời gian chương trình còn lại sẽ được hiển thị.

Kết thúc chương trình

1. Lồng sấy sẽ ngừng quay sau khi kết thúc chương trình. Màn hình sẽ hiển thị "0:00". Máy sấy sẽ khởi động chức năng [Chống nhăn] nếu người dùng không lấy đồ sấy ra (tham khảo trang 17). Vui lòng ấn nút [Bật/Tắt] sau khi đồ đồ khỏi máy sấy để ngắt nguồn và rút phích cắm.
2. Xử lý sự cố theo phần "Xử lý sự cố", nếu có sự cố dừng đột ngột trong quá trình sấy hoặc máy sấy hiển thị mã lỗi (tham khảo trang 24).

Lưu ý!

- Trong quá trình làm khô, nước có thể đọng lại giữa cửa sổ và miếng đệm. Điều này không ảnh hưởng đến chức năng của máy sấy của bạn!

Chương trình		Tải tối đa	Áp dụng	Hẹn giờ	Chọn thời gian
Đồ cotton	Siêu khô	8kg	Đối với đồ giặt cotton một lớp hoặc nhiều lớp phải được sấy khô hoàn toàn để cất tủ.	Có	Không
	Tiêu chuẩn				
	Sấy để ủi		Đối với đồ giặt cotton một lớp vẫn còn hơi ẩm để ủi.		
Sấy nhanh		3kg	Đối với đồ giặt cần được làm khô nhanh chóng, ví dụ, làm bằng sợi acrylic hoặc cho các đồ vật nhỏ riêng lẻ.	Có	Không
Đồ hỗn hợp		3kg	Đối với vải hỗn hợp từ cotton và vải tổng hợp	Có	Không
Sợi tổng hợp	Siêu khô	3.5kg	Đối với các loại vải tổng hợp dày hoặc nhiều lớp phải được sấy khô hoàn toàn.	Có	Không
	Tiêu chuẩn	3.5kg	Để làm khô các loại vải sợi tổng hợp mỏng, không được ủi phẳng, chẳng hạn như áo sơ mi để chăm sóc, quần áo trẻ em hoặc tất.	Có	Không
Đồ trẻ em		1kg	Để làm khô một lượng nhỏ quần áo trẻ em.	Có	Không

Chương trình		Tải tối đa	Áp dụng	Hẹn giờ	Chọn thời gian
Sấy đặc biệt	Đồ jeans	6kg	Để làm khô quần jean hoặc quần áo ngủ được vắt với tốc độ cao trong máy giặt.	Có	Không
	Ga giường	5kg	Để làm khô khăn trải giường, ga trải giường hoặc các vật dụng lớn khác.		
	Đồ thể thao	3kg	Để làm khô quần áo thể thao và các loại vải mỏng từ polyeste mà không được ủi.		
	Áo sơ mi	3kg	Để dễ dàng giặt ủi, chẳng hạn như áo sơ mi và áo cánh được trang bị chức năng chống nhăn để giảm thiểu công sức là ủi. Đặt quần áo một cách nhẹ nhàng vào máy sấy. Sau khi đã khô, hãy nhanh chóng lấy ra và treo lên móc quần áo.		
Chương trình yêu thích		—	Thiết lập và lưu chương trình yêu thích của bạn.	Có	—
Thời gian	Gió nóng	—	Để làm khô các loại đồ riêng lẻ hoặc hoàn tất quá trình làm khô các loại vải nhiều lớp với các mức độ sấy khô khác nhau, chẳng hạn như áo khoác, gối hoặc các đồ vật có khối lượng lớn. Tối thiểu 10 phút đến tối đa 120 phút (mỗi bước đặt 10 phút).	Có	Có
	Gió lạnh	—	Để thổi gió (không có hơi nóng). Tối thiểu 10 phút đến tối đa 30 phút (mỗi bước đặt 10 phút).		
	Làm mới	1kg	Để làm mới quần áo để trong môi trường kín lâu ngày hoặc khử mùi hôi. Tối thiểu 20 phút đến tối đa 150 phút (mỗi bước đặt 10 phút).		

Lưu ý!

- Chương trình thử nghiệm phù hợp với Quy định 392/2012/ EU về dán nhãn năng lượng, được đo theo EN 61121 và thích hợp để sấy bông vải thông thường ở khả năng chịu tải danh định.
- Các loại vải dày hoặc nhiều lớp, ví dụ: khăn trải giường, quần jean, áo khoác, v.v., không dễ khô. Tốt hơn bạn nên chọn chương trình siêu khô.
- Vì chất liệu không đồng đều, quần áo dày và nhiều lớp không dễ làm khô, tốt hơn hết bạn nên chọn chương trình sấy có thời gian thích hợp để làm khô chúng nếu một số bộ phận của quần áo vẫn còn ẩm sau khi chương trình kết thúc.

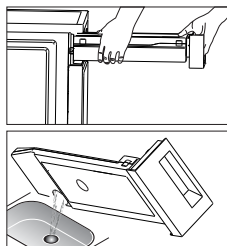
Dữ liệu tham khảo:

Model	Chương trình	Lượng tải	Tốc độ quay/ Độ ẩm	Thời gian khô
TD-80CGB	Tiêu chuẩn đồ cotton	8.0kg	1000rpm/ 60%	140 phút
	Tiêu chuẩn đồ cotton	4.0kg	1000rpm/ 60%	90 phút
	Tiêu chuẩn sợi tổng hợp	3.5kg	800rpm/ 40%	57 phút

Bảo trì

Làm sạch và chú ý đổ sạch bình chứa nước

1. Kéo ra và giữ bình chứa nước bằng hai tay.
2. Nghiêng bình chứa nước, đổ hết nước ngưng tụ vào khu vực nước thải.
3. Lắp đặt bình chứa nước.

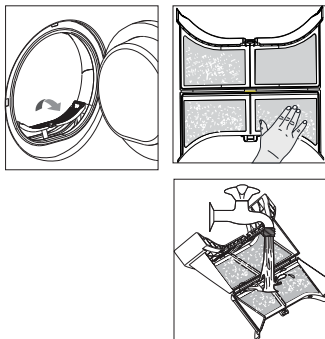


⚠ Cảnh báo!

- Đổ hết nước trong bình chứa sau mỗi lần sử dụng. Sau khi bình chứa nước đầy hoàn toàn, chương trình sẽ bị tạm dừng và biểu tượng “E1” sẽ sáng. Sau khi bình chứa được làm trống, máy sấy có thể được khởi động lại bằng cách nhấn nút [Khởi động / Dừng].
- Không uống nước ngưng tụ.
- Không sử dụng máy sấy không có bình chứa nước.

Làm sạch bộ lọc xơ vải

1. Mở cửa.
2. Lấy bộ lọc ra.
3. Mở bộ lọc và loại bỏ lông tơ trên bộ lọc, có thể làm sạch nó trong nước.
4. Lau khô bộ lọc kỹ lưỡng trước khi lắp trở lại.



💡 Lưu ý!

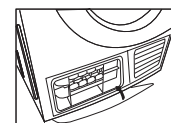
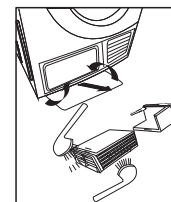
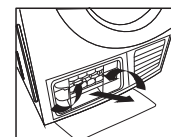
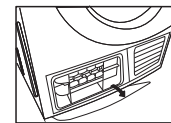
- Xơ vải tích tụ trên bộ lọc sẽ chặn sự lưu thông không khí, điều này làm kéo dài thời gian sấy và tốn điện. Do đó, bộ lọc xơ vải phải được làm sạch sau mỗi lần sử dụng.
- Để ý hướng chính xác trước khi lắp bộ lọc xơ vải.
- Không vận hành máy sấy mà không có bộ lọc xơ vải.
- Vệ sinh bộ lọc xơ vải sau mỗi lần sử dụng để ngăn xơ vải tích tụ bên trong máy sấy.

Làm sạch bộ trao đổi nhiệt

Để máy sấy nguội bớt.

Nước dư có thể bị rò rỉ ra ngoài, hãy đặt một miếng vải thấm nước dưới nắp bảo trì.

1. Mở khóa nắp bảo trì.
2. Mở hoàn toàn nắp bảo trì.
3. Xoay cả hai cần khóa về phía nhau.
4. Kéo bộ trao đổi nhiệt ra ngoài.
5. Xả bộ trao đổi nhiệt bằng nước để loại bỏ xơ vải; để nước thoát đúng cách.
6. Làm sạch gioăng làm kín.
7. Lắp lại bộ trao đổi nhiệt, tay cầm ở phía dưới.
8. Xoay cả hai cần khóa.
9. Đóng nắp bảo trì cho đến khi nó khớp vào vị trí. Vui lòng vệ sinh bộ trao đổi nhiệt khoảng 3 tháng một lần nếu thường xuyên sử dụng. Không làm hỏng bộ trao đổi nhiệt!



⚠ Cảnh báo!

- Chỉ làm sạch bằng nước; không sử dụng các vật cứng/ sắc nhọn. Không vận hành máy sấy mà không có bộ trao đổi nhiệt.

Xử lý sự cố

Nhiều trục trặc và lỗi có thể xảy ra trong hoạt động hàng ngày có thể được khắc phục dễ dàng. Tiết kiệm thời gian và tiền bạc vì không cần gọi dịch vụ. Hướng dẫn sau đây có thể giúp bạn tìm ra lý do gây ra sự cố và sửa chữa nó.

Hiện tượng	Nguyên nhân	Giải pháp
“E30”	Vấn đề nhiệt	Vui lòng liên lạc với trung tâm dịch vụ gần nhất nếu vấn đề vẫn tồn tại.
“E32”	Lỗi cảm biến độ ẩm	
“E33”	Lỗi cảm biến nhiệt	

⚠ Cảnh báo!

- Chỉ những kỹ thuật viên được ủy quyền mới có thể tiến hành sửa chữa.
- Nếu đèn LED hiển thị lời nhắc khác và máy sấy không hoạt động, vui lòng gọi dịch vụ.

💡 Lưu ý!

Trước khi bạn gọi dịch vụ, vui lòng kiểm tra xem bạn có tự xử lý các sự cố qua hướng dẫn sử dụng được không?

Hiện tượng	Khắc phục
Màn hình không được bật	- Kiểm tra xem nguồn điện có hoạt động không. - Kiểm tra xem phích cắm điện đã được cắm chưa. - Kiểm tra chương trình đã chọn. - Nhấn nút [Bật / Tắt].
Biểu tượng “” bật sáng	- Đổ nước trong bình chứa nước. - Nếu đèn vẫn sáng, vui lòng gọi dịch vụ.
Biểu tượng “” bật sáng	Làm sạch bộ lọc xơ vải.
Máy sấy không khởi động	- Kết nối máy sấy quần áo với nguồn điện. - Bật máy sấy quần áo. - Kiểm tra cửa đã đóng chưa. - Kiểm tra chương trình đã được thiết lập. - Nhấn nút [Khởi động/ Dừng].
Không đạt độ khô hoặc thời gian sấy quá lâu	- Làm sạch bộ lọc xơ vải. - Đổ nước trong bình chứa nước. - Kiểm tra ống thoát nước. - Kiểm tra nơi lắp đặt có phù hợp không. - Giữ cho không khí đầu vào sạch sẽ. - Sử dụng chương trình mức cường độ sấy cao hơn hoặc chương trình thời gian.
Máy sấy tắt khi kết thúc chương trình	Máy sấy tự động tắt để tiết kiệm năng lượng. Đây không phải là một lỗi mà là một chức năng bình thường.

⚠ Cảnh báo!

- Nếu không thể tự giải quyết các vấn đề và cần trợ giúp:
- Nhấn nút **[Bật / Tắt]**.
 - Rút phích cắm điện ra và gọi dịch vụ.

Thông số kỹ thuật

Thông số	Model	TD-80CGB
Kích thước		615*595*845 (mm)
Nhiệt độ môi trường		+5°C ~ +35°C
Công suất đầu vào định mức		2700W
Điện áp		220-240V~
Tần số		50Hz
Khối lượng		41kg
Công suất định mức		8.0kg

💡 Lưu ý!

- Công suất định mức là công suất tối đa, đảm bảo rằng quần áo được đưa vào thiết bị không vượt quá công suất định mức.
- Không lắp đặt máy sấy trong phòng khi có nguy cơ xảy ra đóng băng. Ở nhiệt độ xung quanh điểm đóng băng, máy sấy quần áo có thể không hoạt động bình thường.
- Có nguy cơ hư hỏng nếu để nước ngưng tụ trong máy bơm, ống mềm hoặc khay chứa nước ngưng tụ.